

Пари за  
събития

Продуктова  
канибализация

Офисът  
се топи

Корпорация  
"Тодес"

ЛЯТО  
И ЕМОЦИИ

# МЕНИДЖЪР.

БРОЙ 6 (164), ЮНИ 2012, ЦЕНА 5 лв. WWW.MANAGER.BG

МЕНИДЖЪР ПРИРОДАТА

**СПЕЦИАЛНИ  
ТЕКСТОВЕ НА  
БИЛ КЛИНТЬН  
И ДЕЛЯН ДОБРЕВ**

**ЧУЖДЕНЕЦЪТ  
КАТО ШИВА**

**БРАНД  
ЖУРНАЛИСТИКА**

**ТЕЛЕВИЗИЯ  
БЕЗ ТЕЛЕВИЗОР**

**ЕВРОПА ВЕЧЕ  
Е ДРУГА**

**ИЗНОСЪТ ЗА  
СЪСЕДИТЕ -  
МАЛКО, НО  
ОТ СЪРЦЕ**

**МАРАТОНЪТ  
В СОФИЯ**

**ТЕМА МОДЕРНАТА ДИСЦИПЛИНА**



## Ира<sup>н</sup>ан Хира

от „ХЮЛЕТ-ПАКАРД“:  
НОВАТОРСТВОТО  
МЕ ДЪРЖИ БУДЕН



# KENZO



## GALDINI

София: ул. Алабин 29 А

The Mall, бул. Цариградско шосе 115

Варна: бул. Княз Борис I 62А

Бургас: Burgas Plaza Mall, партер, ул. Транспортна

За контакти: 02-980 95 25

АДРЕС СОФИЯ 1000  
УЛ. „ГЕОРГ ВАШИНГТОН“ № 12, ЕТ. 2, З  
ТЕЛ. 02/983 13 05, ФАКС 02/983 13 80  
WEB WWW.MANAGER.BG  
E-MAIL PRESS@MANAGER.BG

УПРАВИТЕЛ И РЕДАКЦИОНЕН ДИРЕКТОР  
**МАКСИМ МАЙЕР** mmayer@manager.bg  
РЕДАКТОРИ  
ВЕНЦИСЛАВ САВОВ vsavov@manager.bg  
ЗАХАРИНА ВЕЦЕВА zvetseva@manager.bg  
МИЛЕНА НИКОЛОВА mnikolova@manager.bg  
НАЧО СТРИГУЛЕВ nstrigulev@manager.bg  
СВЕТЛАНА ТОДОРОВА svtodorova@manager.bg  
ЦВЕТЕЛИНА ПЕТРОВА tzpetrova@manager.bg  
ГЛАВЕН РЕДАКТОР НА WWW.MANAGER.BG  
**ИРИНА ВЕЛЕВА** iveleva@manager.bg  
АРТ ДИРЕКТОР **ЙОХАН КАРЛСОН**  
ДИРЕКТОР ПРЕДПЕЧАТ И ПРОИЗВОДСТВО  
**БОРИСЛАВ МИРАЗЧИЙСКИ**  
ПРЕДПЕЧАТ **МИЛЕНА ВЪЛЧИНОВА**  
ФОТОГРАФ **ЮЛИЯН ДОНОВ**  
КОРЕКТОР **БОРЯНА АНГЕЛОВА**  
ДИРЕКТОР РЕКЛАМА И СЪВИТИЯ  
**РУМЯНА ДОЧЕВА** rdocheva@manager.bg  
МЕНИДЖЪР РЕКЛАМА  
**ПЕТЪР ДОБРЕВ** pdobrev@manager.bg  
КОНСУЛТАНТ РЕКЛАМА  
**МИЛИЦА МАРИНОВА** adv@manager.bg  
ПРОДАЖБИ И АБОНАМЕНТ  
**МАРИН ГЕНОВ**  
ЦЕНКА ВЛАДИМИРОВА  
**МАРИЯ ДИМИТРОВА**  
МАРКЕТИНГ  
**ЦВЕТА МИЛТЕНОВА** tzmiltenova@manager.bg  
СЪВИТИЯ  
**НАДЯ ГЕОРГИЕВА** ngeorgieva@manager.bg  
ДИРЕКТОР ФИНАНСИ И АДМИНИСТРАЦИЯ  
**ДЕНИЦА КОЦЕВА**  
СЧЕТОВОДИТЕЛ **ПЕТЯ ОСЕНСКА**  
ОФИС МЕНИДЖЪР **ДИЯНА ГЕОРГИЕВА**  
СНИМКА НА КОРИЦАТА **ДИЛЯН МАРКОВ**  
  
ТИРАЖ 12 100



Печат



Списание „Мениджър“ се печата на  
рециклирана хартия Steinbeis Charisma Silk

ИЗДАВА „МИТ ПРЕС“ ООД,  
ЧАСТ ОТ „ВМ ФИНАНС ГРУП“ АД

## Кой, ако не ние

**В**сички ние в някакъв период от живота си вероятно сме искали да бъдем други - банкери, търговци, строители, ресторантъри, капитани на кораби. Но съдбата по една или друга причина ни е отвела там, където сме сега. Днес, когато прогнозите за икономиката и потреблението са сиви, изкушението да изпълним някои от мечтите си е голямо.

Съжалявам, че точно аз трябва да го кажа, но не го правете сега. Има сериозен рисък, може да се разклати целият Ви бизнес.

В кризата най-добре се справят онези компании, които са фокусирани в основната си дейност. Те инвестират всичките си спечелени пари в развитие на продуктите и услугите си. И заемат все по-голям пазарен дял, сочат всички български и световни пребучивания.

Това е един от уроците от последните години. И той е свързан с все по-често чуващата се напоследък в общественото говорене сумичка "растеж". В следващите месеци очаквам да бъдат обявени различни сържавни инициативи в тази област.

Но устойчив растеж не се прави от сържавата, а от компаниите. Няма кой друг освен нас да се опита да промени ситуацията в бизнеса. Ако искаме той да се гвижи по-бързо, ние трябва да му дадем нова скорост, сила и енергия.

Това може да се случи само ако бъдем най-добри в това, в което сме наистина добри.

За мечтите ни ще го дадам по-хубави времена.

Желая Ви приятно четене!

**МАКСИМ МАЙЕР**  
редакционен директор

## Touareg. Лятото започва, където искаш ти.

Снимката е илюстративна.



Цена  
без ДДС: 82 957 лв.

### Touareg V6 3.0TDI BlueMotionTechnology 8AT, 245 к.с.

#### Стандартно оборудване:

- 4MOTION – перманентно задвижване на четирите колела
- 8AT – осемстепенна автоматична трансмисия
- Въздушно окачване с три режима на работа
- Bi-Xenon фарове, завиващи, с LED дневни светлини
- Двузонален климатроник (Climatronic)
- Радио CD MP3/MP4-плейър "RCD 550" с 8 тонколони
- Вход за външни аудиоизточници AUX IN
- CD-чейндър за 6 диска
- Мултифункционален централен дисплей (MFA)
- Мултифункционален кожен волан
- Темпомат (GRA)
- Сензор за дъжд
- Авт. затъняване на огледалото за обратно виждане

- Фарове за мъгла със статично осветление в завой
- Лети джанти "Sonora" 7.5Jx17 със секретни болтове
- Предни и задни ел. стъклa с ел. функция "деца"
- Ел. отопляеми странични огледала с функция "прибиране"
- Централно заключване с дистанционно управление
- Ел. ръчна спирачка с "Auto Hold" (EPB)
- Старт-стоп функция на двигателя
- Система за рекуперация на спирачната енергия
- Електромеханично сервоуправление (Servotronic)
- 6 въздушни възглавници
- Система за разпознаване на умората на водача
- ESP/ABSplus/EBD/TCS/TSS/UCL
- ARP/RBS/BRD/FBS/EBC/HBA/HDAA

**BLUE MOTION**  
— TECHNOLOGIES —



**Das Auto.**

**София**, Порше София Изток, 02/ 807 34 00, Порше София Юг, 02/ 42 45 000, **Пловдив**, Хаас-60, 032/ 94 09 92, **Варна**, Автотрейд, 052/ 57 07 00,  
**Бургас**, Вестауто-М, 056/ 87 42 50, **Русе**, Хоби Кар, 082/ 50 04 94, **Стара Загора**, Автохит 2000, 042/ 61 60 46,  
**Велико Търново**, Авточойс, 062/ 61 57 77, **Плевен**, Автотехника, 064/ 88 87 98.

Възможност за регистриране като товарен автомобил (N1). Автомобили на склад.  
Среден разход на гориво: 9,9 – 7,0 л/100 км. Емисии на CO<sub>2</sub>: 239 – 184 г/км.

# БРОЙ 6



**30** Тема: Модерната гисциплина



**72** Продуктова канибализация



**88** Добрина Чешмеджиева  
в централните новини

## 8 ACCENT

**10** Бъдещето на България е светло

**14** Делян Добрев:  
Икономиката преодоля кризата

**18** Потреблението помръдна

**20** Бил Клинтън: Трябва ни свят на споделен  
просперитет

**24** Европа вече е друга

**28** Мълчанието на гидиите

**30** Тема: Модерната гисциплина

## 38 MANAGEMENT

**40** Ираян Хира:  
Новаторството ме държи буден

**48** Чужденецът като Шива

**50** В Йейл си говорят на малки имена

**54** Любовта в офиса е неизбежна

**56** Корпорация "Togec"

**60** Помощ, офисът се топи!

## 62 Книги

**64** Всяко трето домакинство в България има  
урег на Indesit Company

**66** Хлябът е най-здравословната храна у нас

## 68 MARKETING

**70** Пари за събития

**72** Продуктова канибализация

**74** В кадър: режисьорът Виктор Чучков

**78** AD-скуме гуели през Евро-лони

**80** Феновете на компанията  
ви чакат някъде там

## 83 MEDIA

**84** Телевизия без телевизор

**86** Направихме нещо хубаво за страната ни.  
Омкога не беше ни се случвало

**88** Добрина Чешмеджиева в централните  
новини

**90** Сити Център София -  
молът в сърцето на града

# БЪРЗ И УМЕН!



Направете ранен абонамент  
от **15 юни до 15 август** с **25%**  
отстъпка от коричната цена.  
Само за **45 лв.** ще получавате  
„Мениджър“ през 2013 г.

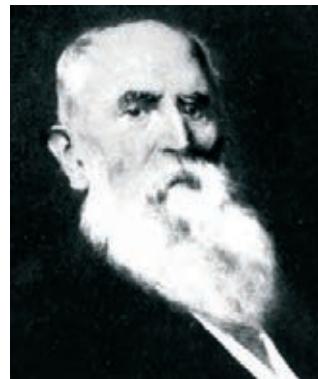
## МЕНИДЖЪР.

АБОНАМЕНТ И ИНФОРМАЦИЯ НА ТЕЛЕФОН: 02/983 13 05

# БРОЙ 6



**109** Лято и емоции



**144** Компанията, която превърна химията в индустрия



**169** Софийски разкази

## 93 ECONOMY

**94** България е с най-висок кредитен рейтинг на Балканите

**96** Екип под наем

**100** "Банка на годината" е единственият български рейтинг с български награди за български банки

**102** Износът за съседите. Малко, но от сърце

**104** Лидери за бъдещето

**106** "Мусала софт" се сертифицира успешно по ISO 27001

## 109 ЛЯТО И ЕМОЦИИ

**110** По пътя

**114** Полет пем звезди

**116** България скоро ще бъде сред най-желаните голф дестинации в Европа

**118** Изгрев на Крим, залез на Халкидики

**122** "Б" като бъдеще

## 125 GLOBUS

**126** Властелинът на любопитството

**130** Шампиони по поршета

**132** Маратонът в София

## 138 SENSE

**139** Да почувстваш облекчение

**140** Уилям Грант - един човек и неговата мечта

## 142 SCI-TECH

**144** Компанията, която превърна химията в индустрия

**148** Облачните приложения гратично намаляват разходите за стартапиране на бизнес

**150** Бъдещето на домашните забавления

**152** Пациентите не заслужават евтино лечение

## 155 MODERNITY

**160** Заслужил артист

**164** Има ли хляб за бранд журналисти

**168** Оптимална възможност

**169** Софийски разкази

**170** Комикс

# accentmanager



**Разказ на Деян Енев в "Мениджър"** се падна във Втория модул на изпита за кандидатстване след седми клас. "Бабата, която хранеше комкуме" бе публикуван в нашето списание през май миналата година. Известният български писател Води поредицата "Софийски разкази" във всеки брой на "Мениджър", неотдавна тя излезе и в сборник. В първия модул седмокласниците трябва да отговарят на 25 въпроса, а във Втория - да пишат преразказ по непознат текст. През 2008 г. друг разказ на Деян Енев - "Заложна къща", се падна на изпита за кандидатстване в гимназии.



"Лада" спира легендарния модел 2107 заради ниски продажби. Така завършва цяла една епоха, в историята отива гордостта на съветското автомобилостроене. Руската компания "АвтоВАЗ" обяви, че търсенето на лагата е спадало със 76% през последното тримесечие, което е довело до категоричното решение. "Лада 2107" се произвеждаше с леки модификации от 1982 г. насам. Автомобилът бе конструиран на базата на "Фиат 124", датиращ от галечната 1966 г. Със скоростна кутия с 5 предавки автомобилът с двигател с мощност 72 к.с. възга до 150 км/час.

**Инфлацията е 1,6% от началото на годината до април, сочи Националният статистически институт. Месечната - април спрямо март тази година - е 0,2%. Годишната - април 2012 спрямо април 2011 г. - е 1,7%. Средногодишната инфлация за периода май 2011 - април 2012 спрямо май 2010 - април 2011 е 3,2%.**

**Спестяванията стигнаха 45 млрд. лв.,** като парите са на домакинства, организации и фирми. Кредитите са 52 млрд. лв. по данни на БНБ. За година спестяванията са нараснали с малко над 12%. Домакинствата сържат в банки 31,6 млрд. лв. Близо 3/4 от влоговете са под 1000 лв. 558 са некорпоративните влогове в размер над 1 млн. лв. 1854 са фирмените.



**Шефът на Yahoo си тръзва** заради измислена диплома. В CV-то си Скот Томпсън е посочил, че има научна степен в областта на компютърните технологии, каквато в действителност не притежава. Функциите на генерален директор поема Рос Левинсън, ръководител на медийния отдел на компанията. Скот Томпсън бе назначен на поста през януари тази година.



**Първият частен космически кораб излязъ** успешно и се скачи с Международната космическа станция. Това е капсулатата "Дракон" на американската компания SpaceX. Тя занесе на космонавтите 521 кг провизии и натовари за Земята 660 кг материали от провеждението на станцията изследвания.

**Шефът на "Епъл" е най-скъпоплатеният мениджър в САЩ**, според "Уолстрийт Джърнъл". Общото възнаграждение на Тим Кук за миналата година се оценява на 378 млн. долара. По-голяма част от сумата са притежавани акции на "Епъл", които той в момента няма право да продава. Реално е получил 900 хил. долара годишна заплата плюс още толкова премии. Втори по доходи е шефът на "Оракъл" Лари Елисън. През 2011 г. той е заработил 76 млн. долара. Президентът на телевизионната компания Си Би Ес Лесли Муунис е трети с 69 млн. долара, следван от изпълнителния директор на "Джей Си Пеней" Роналд Джонсън с приходи в размер на 53,3 млн. долара.



**Джеймс Уорлик си тръгва, идвай Марси Рајс**, за рокагата в американското посолство в София съобщи сайтът на Белия дом. Там е публикувано официално изявление на Барак Обама за номинацията на Марси Рајс за първи човек на дипломатическата мисия у нас. Тя ще заеме поста след одобрение от Сената на САЩ. Марси Бърман Рајс ще биде на мястото на Джеймс Уорлик. Тя е сългогодишен дипломат и член на Висшия състав на Държавния департамент. От 2008 до 2009 г. е главен заместник-помощник на сържавния секретар по европейските и евразиатски въпроси. Работила е в американското посолство в Багдад между 2007 и 2008 г. В продължение на три години е била посланик в Албания. Ръководител е на мисията в Бюрото на САЩ в Прищина, Косово. Сред дипломатическите постове на Рајс са и тези в Лондон, Турция и Доминиканската република.



**"Ал Каїда" е създала човек бомба** с помощта на привлечени за нея хирурзи. Те успели да разработят технология, с която да имплантират взривни вещества в телата на камикадзе. Така взривовете остават скрити за скенерите по летищата и могат да бъгат качени незабелязано в самолет. Данните за технологията са били получени от британски агент, внедрен в структурата на "Ал Каїда" в Йемен.



**Край на света се отлага според новооткрит календар на маите.** Животът на планетата няма да свърши на 21 декември 2012 г., а ще продължи най-малко още 5500 години. Новият календар е намерен в Гватемала и е най-старият известен досега. По всяка вероятност той е правен през 9. век. Преди това откритие учениците разполагаха с календари на маите от 14.-15. век, в които летоброенето свършва на 21 декември 2012 г. Много хора тълкуват този факт като очакван край на света.

## Нашето послание: Бъдещето на България е светло

"Ога на радостта" огласи цялата страна. Мелодията се понесе едновременно в 25 български града и едно село в Деня на Европа. Идеята е на "Мениджър"

**Н**ещо необичайно се случи в слънчевия 9 май тази година. Площадите се очи-виха от немски оркестри. Хиляди минувачи спряха и се заслушаха. Местни хора се стекоха в центровете. За момент се почувствахме горди. Малко повече европейци и изпълнени с оптимизъм за бъдещето. Причината бе, че общо 1210 десета в 25 града и едно село, разположени на стотици километри един от друг на картата на България, засвириха "Ога на радостта" на площадите точно в 12 часа на обяд. Поводът бе Денят на Европа.

Инициативата е уникална по рода си. Организира я сп. "Мениджър" с подкрепата на Информационното бюро на Европейския парламент у нас. Към нея се присъединиха десетките общини с готовност и ентузиазъм. От сърце им благодарим! С нашите общи усилия и таланта на десетата ние показвахме на Европа, че България не е само гемата и Могилино. Тя е много повече от това. Защото бъдещето е в ръцете на прекрасните ѝ десета.

В някои от градовете малки музиканти на 4-5 годинки свиреха наред с малежите. Така беше в София. Стандартните бели фланелки с надписи на инициативата гостигаха до коленете на най-малките оркестранти. В други населени места химнът на Европа беше изсвирен с гайси. Или с цигулки. Включиха се мажоретки и се четоха есента. И Смолян се присъедини и стана 25. град, но не с десета. Там свиреха професионални музиканти от градския духов оркестър.

Детските състави навсякъде имаха свое собствено очарова-

ние, но бяха обединени от нещо общо - неповторимата празнична атмосфера, която създадоха. Ето как изглеждаше тя в различните градове.

В София близо 100 десета и Градският духов оркестър на столицата изсвириха огата от Девета симфония на Бетовен пред Народния театър.

Освен на събраната се многобройна публика, га чуяха десетата го доха европомисар Кристалина Георгиева и ръководителят на представителството на Европейската комисия у нас Зинаида Златанова. "Ние вярваме в Европа и Европа вярва в нас. Това е основното послание, което страната ни трябва да изпраща към европейците", заяви европомисар Георгиева, която аплодира малите таланти от музикалното училище "Любомир Пинков", Първа английска езикова гимназия и Професионалната гимназия по електромехника и автоматика.

20 десета от Средното общообразователно училище по изкуствата изсвириха "Ога на радостта" във Видин под ръководството на диригент Венелин Топчев. След тях химна на Европа поде Градският духов оркестър, който подкрепи десетата на площад "Бдинци". 12-те музиканти в него бяха ръководени от Биляна Цанкова - единствената жена диригент в България.

Под Вещото ръководство на диригент Пламен Крумов 40 десета от малежкия духов оркестър от природоматематическата гимназия "Св. Климент Охридски" в Монтана изпълниха огата на площад "Жеравица".

В центъра на Враца празникът промече емоционално. Огата бе-

ше изпълнена от ученическия хор към СОУ "Отец Паисий" в съпровод на духовия оркестър към читалище "Развитие 1869".

Малко по на юг - в Ботевград, организацията беше мащабна. 130 мажоретки излязоха пред сградата на общината заедно с 20 оркестранти от Младежкия духов оркестър. Момичетата бяха в 6 състава на възраст от 6 до 19 години. Всяко от тях имаше собствена униформа, като най-големите участнички бяха в официални парадни костюми в бяло и червено. Музикантите от духовия оркестър са на възраст между 12 и 30 години. За инициативата изпълниха специално създадена хореография.

В Плевен в празника се включиха три формации: духовият оркестър към националното училище по изкуствата "Панайот Пинков", в който има 20 десета, Общинският духов оркестър на града с диригент Пламен Марков, в който съвирят 25 професионалисти, и немският хор "Звънница" към Центъра за работа с деца в Плевен, чиито малки певци също са 20.

Село Томлебен в община Пордим, Плевенско, също ни подкрепи. Там 6 десета изсвириха огата пред сградата на общината.

Ловеч участва с невероятен спектакъл на Младежкия духов оркестър и мажоретни състави с ръководител Томко Розашки. Празничното дефиле премина през централната градска част. След това, точно в 12 ч., Младежкият духов оркестър изсвиря химна на Европа, а след него и химна на България. През общината музикантите бяха облечени с фланелки с надпис "5 години Бъл-